

Comece a falar chinês com 100 frases básicas - Frases básicas para ajudar Iniciantes a falarem chinês

1

zhè shì...

这是...

Isto é...

Zhè shì wǒ de shū.

这是我的书。

Esse é o meu livro.

Zhè shì wǒ de péngyou.

这是我的朋友。

Esse é o meu amigo.

2

zhèxiē shì...

这些是...

Esses são...

Zhèxiē shì wǒ de tóngshì.

这些是我的同事。

Esses são os meus colegas (de trabalho).

Zhèxiē shì wǒ de yīfu.

这些是我的衣服。

Essas são minhas roupas.

3

wǒ xiǎng + verb...

我想...

Eu quero (fazer alguma coisa) ...

Wǒ xiǎng shàng cèsuǒ.

我想上厕所。

Eu quero ir ao banheiro.

Wǒ xiǎng shuìjiào.

我想睡觉。

Eu quero dormir.

4

wǒ xiǎngyào + noun / verb...

我想要...

Eu quero (alguma coisa)... / Eu gostaria (de fazer alguma coisa)...

Wǒ xiǎngyào yī bēi shuǐ.

我想要一杯水。

Eu quero um copo d'água.

Wǒ xiǎngyào mǎi gè xīn shǒujī.

我想要买个新手机。

Eu gostaria de comprar um celular novo.

5

wǒ yào + noun / verb...

我要...

Eu quero (alguma coisa) ... / Eu quero (fazer alguma coisa) ...

(mais afirmativo se comparado com “我想要 / wǒ xiǎngyào “)

Wǒ yào yī wǎn mǐfàn.

我要一碗米饭。

Eu quero uma tigela de arroz.

Wǒ yào cízhí!

我要辞职!

Eu quero pedir demissão!

6

wǒ xūyào...

我需要...

Eu preciso...

Wǒ xūyào nǐ de bāngzhù.

我需要你的帮助。

Eu preciso da sua ajuda.

Wǒ xūyào xiān xǐ gè zǎo.

我需要先洗个澡。

Eu preciso tomar um banho primeiro.

7

wǒ bìxū...

我必须...

Eu tenho que...

Wǒ bìxū zǎodiǎn shuǐjiào.

我必须早点睡觉。

Eu tenho que dormir mais cedo.

Wǒ bìxū měitiān dōu xuéxí.

我必须每天都学习。

Eu tenho que estudar todos os dias.

8

wǒ děi...

我得...

Eu preciso... / Eu tenho que...

Wǒ děi zǒu le.

我得走了。

Eu tenho que ir.

Wǒ děi mǎshàng gěi tā dǎ gè diànhuà.

我得马上给他打个电话。

Eu preciso ligar para ele imediatamente.

9

wǒ juéde...

我觉得...

Eu penso que... / Eu acho que...

(expressando sentimentos ou opiniões que você não tem certeza absoluta)

Wǒ juéde tā hěn chéngshí.

我觉得他很诚实。

Eu penso que ele é bem honesto.

Wǒ juéde yǒudiǎn tóuyūn.

我觉得有点头晕。

Eu acho que estou um pouco tonto.

10

wǒ rènwéi...

我认为...

Eu creio que... / Eu penso que...

(expressando opiniões que você já considerou)

Wǒ rènwéi tā shì gè kěkào de rén.

我认为他是个可靠的人。

Eu penso que ele é uma pessoa confiável.

Wǒ rènwéi zhège jiàgé hěn hélǐ.

我认为这个价格很合理。

Eu creio que esse preço é razoável.

11

wǒ gèrén...

我个人...

Eu particularmente...

Eu mesmo...

Wǒ gèrén bù xǐhuan yǎng chǒngwù.

我个人不喜欢养宠物。

Eu particularmente não gosto de criar animais (de estimação).

Wǒ gèrén juéde zhè shì gè hǎo zhǔyi.

我个人觉得这是个好主意。

Eu particularmente penso que essa é uma boa ideia.

12

wǒ xiāngxìn...

我相信...

Eu acredito...

Wǒ xiāngxìn tā shuō de shì zhēn de.

我相信他说的是真的。

Eu acredito que o ele disse é verdade.

Wǒ xiāngxìn tā bùshì gùyì de.

我相信他不是故意的。

Eu acredito que ele não fez de propósito.

13

wǒ yǐwéi...

我以为...

Eu pensei que... (pensamento errado)

Wǒ yǐwéi jīntiān shì zhōuliù.

我以为今天是周六。

Eu pensei que hoje fosse sábado.

Wǒ yǐwéi nǐ zài kāiwánxiào.

我以为你在开玩笑。

Eu pensei que você estivesse brincando.

14

wǒ zài + verb...

我在...

Eu estou (fazendo alguma coisa) ...

Wǒ zài xǐzǎo.

我在洗澡。

Eu estou tomando banho.

Wǒ zài chīfàn.

我在吃饭。

Eu estou comendo (uma refeição).

15

wǒ zhèngzài...

我正在...

No momento, estou (fazendo alguma coisa) ...

(no exato momento em que está realizando uma ação)

Wǒ zhèngzài kàn diànshì.

我正在看电视。

No momento, eu estou assistindo TV.

Wǒ zhèngzài xiūxi.

我正在休息。

No momento, eu estou descansando.

16

wǒ xiànzài zài + (a place word)

我现在在...

Agora estou (em algum lugar) ...

Wǒ xiànzài zài jiā.

我现在在家。

Agora eu estou em casa.

Wǒ xiànzài zài xuéxiào.

我现在在学校。

Agora eu estou na escola.

17

nǐ yīnggāi...

你应该...

Você deveria...

Nǐ yīnggāi duō yùndòng.

你应该多运动。

Você deveria fazer mais exercícios.

Nǐ yīnggāi duō chī diǎn shūcài.

你应该多吃点蔬菜。

Você deveria comer mais vegetais.

18

wǒ huì...

我会...

a) Eu posso... (uma habilidade)

Wǒ huì shuō Zhōngwén.

我会说中文。

Eu posso falar chinês.

Wǒ huì tán jítā.

我会弹吉他。

Eu posso tocar violão.

b) Eu vou... (ser provável/ ter certeza)

Wǒ huì lái de.

我会来的。

Eu vou voltar.

Wǒ huì gěi nǐ dǎdiànhuà de.

我会给你打电话的。

Eu vou te ligar.

19

wǒ xīwàng...

我希望...

Eu espero...

Wǒ xīwàng nǐ kuàidiǎn hǎo qǐlai.

我希望你快点好起来。

Eu espero que você melhore logo.

Wǒ xīwàng míngtiān bù yào xià yǔ.

我希望明天不要下雨。

Eu espero que amanhã não chova.

20

wǒ cāi...

我猜...

Eu acho que...

Wǒ cāi tā yǐjīng zhīdào zhè jiàn shì le.

我猜她已经知道这件事了。

Eu acho que ela já sabia dessa questão.

Wǒ cāi nǐ wùhuì wǒ le.

我猜你误会我了。

Eu acho que você me confundiu.

21

wǒ hěn qīdài...

我很期待...

Estou ansioso para...

Wǒ hěn qīdài yǔ nǐ jiànmiàn.

我很期待与你见面。

Estou ansioso para te encontrar.

Wǒ hěn qīdài nǐ de huífù.

我很期待你的回复。

Estou ansioso pela sua resposta.

22

wǒ tīngshuō...

我听说...

Ouvi dizer que...

Wǒ tīngshuō nǐ jiéhūn le.

我听说你结婚了。

Ouvi dizer que você se casou.

Wǒ tīngshuō tā huílai le.

我听说他回来了。

Ouvi dizer que ele voltou.

23

nǐ tīngshuō guo... ma?

你听说过... 吗?

Você ouviu dizer que...?

Nǐ tīngshuō guo zhège rén ma?

你听说过这个人吗？

Você já ouviu sobre essa pessoa?

Nǐ tīngshuō guo zhège gùshi ma?

你听说过这个故事吗？

Você já ouviu essa história?

24

wǒ kěyǐ...

我可以...

Eu posso... (ter a capacidade)

Wǒ kěyǐ bāng nǐ.

我可以帮你。

Eu posso te ajudar.

Wǒ kěyǐ jiāo nǐ Zhōngwén.

我可以教你中文。

Eu posso te ensinar chinês.

25

wǒ kěyǐ... ma?

我可以... 吗？

Eu posso...? (pedir permissão para)

Wǒ kěyǐ shì yīxià zhè jiàn yīfu ma?

我可以试一下这件衣服吗？

Eu posso experimentar essa roupa?

Wǒ kěyǐ jìnlái ma?

我可以进来吗?

Eu posso entrar?

26

nǐ jièyì... ma?

你介意... 吗?

Você se importa...?

Nǐ jièyì wǒ chōuyān ma?

你介意我抽烟吗?

Você se importa se eu fumar?

Nǐ jièyì wǒ yòng yīxià nǐ de diànnǎo ma?

你介意我用一下你的电脑吗?

Você se importa se eu usar o seu computador?

27

wǒ hěn hàoqí...

我很好奇...

Estou muito curioso...

Wǒ hěn hàoqí, nǐ wèishénme bù xǐhuan chī ròu?

我很好奇, 你为什么不喜欢吃肉?

Estou muito curioso, por que você não gosta de comer carne?

Wǒ hěn hàoqí, nǐ xiànzài jǐ suì le?

我很好奇，你现在几岁了？

Estou muito curioso, quantos anos você tem?

28

wǒ jìde...

我记得...

Eu lembro que...

Wǒ jìde tā shì Měiguórén.

我记得他是美国人。

Eu lembro que ele é americano.

Wǒ jìde wǒ kàn guò zhè bù diànyǐng.

我记得我看过这部电影。

Eu lembro que eu vi esse filme.

29

nǐ hái jìde... ma?

你还记得... 吗？

Você ainda lembra...?

Nǐ hái jìde wǒ ma?

你还记得我吗？

Você ainda lembra de mim?

Nǐ hái jìde zhège zì ma?

你还记得这个字吗？

Você ainda lembra desse caractere chinês?

30

wǒ qù guo... / wǒ méi qù guo...

我去过... / 我没去过...

Eu fui... / Eu ainda não fui...

Wǒ qù guo Měiguó.

我去过美国。

Eu fui aos Estados Unidos.

Wǒ méi qù guo Shàng hǎi.

我没去过上海。

Eu ainda não fui a Xangai.

31

nǐ qù guo... ma?

你去过...吗?

Você já foi...?

Nǐ qù guo Xiānggǎng ma?

你去过香港吗?

Você já foi para Hong Kong?

Nǐ qù guo zhè jiā cāntīng ma?

你去过这家餐厅吗?

Você já foi a esse restaurante antes?

32

nǐ (men) yǒu... ma?

你(们)有...吗?

Você tem...?

“你们 / nǐmen” é a forma plural de “你 / nǐ”.

Nǐ yǒu xiǎohái ma?

你有小孩吗?

Você tem filhos?

Nǐmen yǒu chāzi ma?

你们有叉子吗?

Vocês têm garfo?

33

wǒ yǒu...

我有...

Eu tenho...

Wǒ yǒu yī gè dìdì.

我有一个弟弟。

Eu tenho um irmãozinho.

Wǒ yǒu yī liàng zìxíngchē.

我有一辆自行车。

Eu tenho uma bicicleta.

34

wǒ fāxiàn...

我发现...

Eu notei que... / Eu descobri...

Wǒ fāxiàn nǐ hěn xǐhuan chī tiánsí.

我发现你很喜欢吃甜食。

Eu notei que você gosta de comer doces.

Wǒ fāxiàn tā hěn gǎoxiào.

我发现他很搞笑。

Eu descobri que ele é muito engraçado.

35

wǒ jīngcháng...

我经常...

Eu geralmente...

Wǒ jīngcháng zài gōngyuán lǐ kànjiàn tā.

我经常在公园里看见他。

Eu geralmente o vejo no parque.

Wǒ jīngcháng gēn tā chǎojià.

我经常跟他吵架。

Eu geralmente discuto com ele.

36

wǒ tōngcháng / yībān...

我通常/一般...

Eu normalmente...

Wǒ tōngcháng qī diǎn qǐchuáng.

我通常七点起床。

Eu normalmente me levanto às 7 horas da manhã.

Wǒ yībān bù chī zǎocān.

我一般不吃早餐。

Eu normalmente não como café da manhã.

37

wǒ dǎsuàn...

我打算...

Eu planejo... / eu tenho a intenção de...

Wǒ dǎsuàn míngtiān bānjiā.

我打算明天搬家。

Eu planejo me mudar amanhã.

Wǒ dǎsuàn xià gè yuè huíguó.

我打算下个月回国。

Eu planejo voltar para o meu país mês que vem.

38

wǒ gāngāng...

我刚刚...

Acabei (de fazer alguma coisa) ...

Wǒ gānggāng gěi tā dǎ le diànhuà.

我刚刚给她打了电话。

Eu acabei de ligar para ela.

Wǒ gānggāng chī wán wǎnfàn.

我刚刚吃完晚饭。

Eu acabei de jantar.

39

wǒ xǐhuan...

我喜欢...

Eu gosto...

Wǒ xǐhuan zhèzhǒng diànyǐng.

我喜欢这种电影。

Eu gosto desse tipo de filme.

Wǒ xǐhuan gēn nǐ liáotiān.

我喜欢跟你聊天。

Eu gosto de conversar com você.

40

wǒ yǐjīng...

我已经...

Eu já...

Wǒ yǐjīng xǐ guo zǎo le.

我已经洗过澡了。

Eu já acabei de tomar banho.

Wǒ yǐjīng gēn nǐ shuō guo le.

我已经跟你说过了。

Eu já te falei.

41

wǒ bǐjiào xǐhuan...

我比较喜欢...

Eu prefiro...

Eu gosto bastante

Wǒ bǐjiào xǐhuan chī xīcān.

我比较喜欢吃西餐。

Eu prefiro comer comida ocidental.

Wǒ bǐjiào xǐhuan hē kāfēi.

我比较喜欢喝咖啡。

Eu prefiro beber café.

42

wǒ zuì xǐhuan...

我最喜欢...

Eu gosto mais...

Wǒ zuì xǐhuan xiàtiān.

我最喜欢夏天。

Eu gosto mais do verão.

Wǒ zuì xǐhuan chī miàntiáo.

我最喜欢吃面条。

Eu gosto mais de comer macarrão.

43

wǒ dānxīn...

我担心...

Me preocupo...

Wǒ dānxīn wǒ huì chídào.

我担心我会迟到。

Me preocupo que chegarei atrasado.

Wǒ dānxīn nǐ de jiànkāng.

我担心你的健康。

Me preocupo com a sua saúde.

44

nǐ zuìhǎo...

你最好...

Seria melhor você...

Nǐ zuìhǎo shǎo chī tiánsí.

你最好少吃甜食。

Seria melhor você comer menos doces.

Nǐ zuìhǎo xiànzài qù yīyuàn.

你最好现在去医院。

Seria melhor você ir ao hospital agora.

45

wǒ zhīdào...

我知道...

Eu sei que...

Wǒ zhīdào tā bù xǐhuan wǒ.

我知道他不喜欢我。

Eu sei que ele não gosta de mim.

Wǒ zhīdào nǐ yào shuō shénme.

我知道你要说什么。

Eu sei o que você vai falar.

46

nǐ zhīdào... ma?

你知道... 吗?

Você sabe...?

Nǐ zhīdào wǒ de shǒujī zài nǎr ma?

你知道我的手机在哪儿吗?

Você sabe onde está o meu celular?

Nǐ zhīdào tā zhù jǐ lóu ma?

你知道他住几楼吗?

Você sabe qual o andar que ele mora?

47

nǐ zhīdào ma?...

你知道吗? ...

Hey! Você sabia que... / Adivinha só...

(quando você quer contar algo para um amigo)

Nǐ zhīdào ma? Wǒ zuótiān wǎnshang mèng dào nǐ le.

你知道吗? 我昨天晚上梦到你了。

Adivinha só! Ontem eu sonhei com você.

Nǐ zhīdào ma? Wǒ shēngzhí le!

你知道吗? 我升职了!

Adivinha só! Eu fui promovido!

48

nǐ rènshi... ma?

你认识... 吗?

Você conhece... ? / Você reconhece...?

Nǐ rènshi tā ma?

你认识他吗?

Você o conhece?

Nǐ rènshi zhège zì ma?

你认识这个字吗?

Você conhece esse caractere chinês?

49

wǒ bù rènshi...

我不认识...

Eu não conheço... / Eu não reconheço...

Wǒ bù rènshi zhège zì.

我不认识这个字。

Eu não conheço esse caractere chinês.

Wǒ bù rènshi nàge rén.

我不认识那个人。

Eu não conheço aquela pessoa.

50

nǐ wèishénme...?

你为什么...?

Por que você...?

Nǐ wèishénme shēng wǒ de qì?

你为什么生我的气?

Por que você está brava comigo?

Nǐ wèishénme bùxiǎng gēn tā shuōhuà?

你为什么不想跟他说话?

Por que você não quer falar com ele?

51

wǒ xiǎng zhīdào...

我想知道...

Eu quero saber...

Wǒ xiǎng zhīdào wèishénme.

我想知道为什么。

Eu quero saber o porquê.

Wǒ xiǎng zhīdào nǐ wèishénme lái Zhōngguó.

我想知道你为什么来中国。

Eu quero saber o porquê você veio para a China.

52

wǒ bù xíguàn...

我不习惯...

Eu não tenho hábito de...

Wǒ bù xíguàn chī zhōngcān.

我不习惯吃中餐。

Eu não tenho o hábito de comer comida chinesa.

Wǒ bù xíguàn nàme zǎo qǐchuáng.

我不习惯那么早起床。

Eu não tenho hábito de me levantar cedo.

53

wǒ juéding...

我决定...

Eu decidi...

Wǒ juédìng qù běijīng gōngzuò.

我决定去北京工作。

Eu decidi ir trabalhar em Pequim.

Wǒ juédìng zàiyě bù gēn tā shuōhuà le.

我决定再也不跟他说话了。

Eu decidi que não quero mais falar com ele.

54

wǒ xiǎng wèn yīxià...

我想问一下...

Eu gostaria de perguntar...

Wǒ xiǎng wèn yīxià xǐshǒujiān zài nǎr?

我想问一下洗手间在哪儿？

Eu gostaria de perguntar onde fica o banheiro?

Wǒ xiǎng wèn yīxià dìtiězhàn zěnmē zǒu?

我想问一下地铁站怎么走？

Eu gostaria de perguntar onde fica o metrô?

55

wǒ jiànyì...

我建议...

Eu sugiro que...

Wǒ jiànyì nǐ zài shì yī cì.

我建议你再试一次。

Eu sugiro que você tente mais uma vez.

Wǒ jiànyì nǐ qù wèn tā.

我建议你去问她。

Eu sugiro que você pergunte para ela.

56

wǒ zuìjìn zài...

我最近在...

Recentemente, eu estou (fazendo alguma coisa) ...

Wǒ zuìjìn zài xué Zhōngwén.

我最近在学中文。

Recentemente, eu estou estudando chinês.

Wǒ zuìjìn zài mángzhe gōngzuò.

我最近在忙着工作。

Recentemente, eu estou ocupado trabalhando.

57

wǒ zài kǎolǜ...

我在考虑...

Eu estou considerando ... / considerando alguma coisa...

Wǒ zài kǎolǜ mǎi yī tái xīn diànnǎo.

我在考虑买一台新电脑。

Estou considerando comprar um novo computador.

Wǒ zài kǎolǚ yào bù yào bāng tā.

我在考虑要不要帮他。

Estou considerando se vou ajudá-lo ou não.

58

wǒ zài xiǎng...

我在想...

Estou pensando...

Wǒ zài xiǎng jīntiān wǎnshang chī shénme.

我在想今天晚上吃什么。

Estou pensando no que eu vou comer hoje de noite.

Wǒ zài xiǎng zuótiān fāshēng de shì.

我在想昨天发生的事。

Estou pensando no que aconteceu ontem.

59

wǒ yǐjīng hěn jiǔ méiyǒu...

我已经很久没有...

Já faz muito tempo que eu (fazer alguma coisa).

Wǒ yǐjīng hěn jiǔ méiyǒu jiàndào tā le.

我已经很久没有见到他了。

Já faz muito tempo que eu não o vejo.

Wǒ yǐjīng hěn jiǔ méiyǒu zhème kāixīn le.

我已经很久没有这么开心了。

Já faz muito tempo eu não fico tão feliz.

60

rúguǒ nǐ bù jièyì dehuà, ...

如果你不介意的话, ...

Se você não se importar, ...

Rúguǒ nǐ bù jièyì dehuà, wǒ xiǎng zài wèn nǐ yī gè wèntí.

如果你不介意的话, 我想再问你一个问题。

Se você não se importar, eu gostaria de fazer mais uma pergunta.

Rúguǒ nǐ bù jièyì dehuà, wǒ wǎndiǎn zài dǎ gěi nǐ.

如果你不介意的话, 我晚点再打给你。

Se você não se importar, eu vou te ligar mais tarde.

61

rúguǒ kěyǐ dehuà, ...

如果可以的话, ...

Se puder, ...

Rúguǒ kěyǐ dehuà, wǒ xiǎng xiàzhōu zài jiāo zuòyè.

如果可以的话, 我想下周再交作业。

Se puder, eu gostaria de entregar o dever na próxima semana.

Rúguǒ kěyǐ dehuà, wǒ zhōuyī zài huífù nǐ.

如果可以的话, 我周一再回复你。

Se puder, eu te respondo na segunda feira.

62

nándào nǐ bù juéde... ma?

难道你不觉得... 吗?

Você não acha que...?

Nándào nǐ bù juéde zhè hěn míngxiǎn ma?

难道你不觉得这很明显吗?

Você não acha que isso é muito óbvio?

Nándào nǐ bù juéde tā hěn cūlǚ ma?

难道你不觉得他很粗鲁吗?

Você não acha que ele é muito grosseiro?

63

nǐ yīdìng... ba?

你一定... 吧?

Você certamente... ?

Nǐ yīdìng hěn shēngqì ba?

你一定很生气吧?

Você certamente está muito brava?

Nǐ yīdìng hěn lèi ba?

你一定很累吧?

Você certamente está muito cansado?

64

shuí (shéi) huì... ?

谁会...?

Quem pode... ?

Shuí huì shuō yīngyǔ?

谁会说英语?

Quem pode falar inglês?

Shuí huì chàng zhè shǒu gē?

谁会唱这首歌?

Quem pode cantar essa música?

65

wǒ shòubùliǎo...

我受不了...

Eu não suporto...

Wǒ shòubùliǎo zhèzhǒng tiānqì.

我受不了这种天气。

Eu não suporto esse tipo de tempo.

Wǒ shòubùliǎo tā de píqì.

我受不了她的脾气。

Eu não suporto o temperamento dela.

66

nǐ néng gàosu wǒ... ma?

你能告诉我... 吗?

Você pode me dizer...?

Nǐ néng gàosu wǒ lǐfàdiàn zài nǎr ma?

你能告诉我理发店在哪儿吗？

Você pode me dizer onde fica o cabeleireiro?

Nǐ néng gàosu wǒ zěnmē tián zhè zhāng biǎogé ma?

你能告诉我怎么填这张表格吗？

Você pode me dizer como preencher esse formulário?

67

bùyào...

不要...

Não...

Bùyào piàn wǒ!

不要骗我！

Não me engane!

Bùyào gàosu rènhé rén!

不要告诉任何人！

Não diga para mais ninguém!

68

nǐ zěnmē zhīdào... ?

你怎么知道... ?

Como você sabe...?

Nǐ zěnmē zhīdào wǒ bù xǐhuan tā?

你怎么知道我不喜欢她？

Como você sabe que eu não gosto dela?

Nǐ zěnmē zhīdào wǒ cízhí le?

你怎么知道我辞职了？

Como você sabe que eu pedi demissão?

69

kànlai...

看来...

Parece que...

Kànlai yào xià yǔ le.

看来要下雨了。

Parece que vai chover.

Kànlai nǐ zhēn de hěn xǐhuan tā.

看来你真的很喜欢他。

Parece que você realmente gosta dele.

70

duìle, ...

对了, ...

Certo, ...

Duìle, nǐ de shǒujī hàomǎ shì duōshao?

对了，你的手机号码是多少？

Certo, qual é o número do seu telefone?

Duìle, nǐ zhōumò yǒu shénme jìhuà ma?

对了，你周末有什么计划吗？

Certo, você tem planos para o próximo final de semana?

71

wǒ měitiān dōu huì...

我每天都会...

Todos os dias eu...

Wǒ měitiān dōu huì yùndòng yī xiǎoshí.

我每天都会运动一小时。

Todos os dias eu faço uma hora de exercícios.

Wǒ měitiān dōu huì chī liǎng gè jīdàn.

我每天都会吃两个鸡蛋。

Todos os dias como dois ovos.

72

zhè ràng wǒ xiǎngqǐ le...

这让我想起了...

Isso me faz lembrar...

Zhè ràng wǒ xiǎngqǐ le yī shǒu gē.

这让我想起了一首歌。

Isso me faz lembrar de uma música.

Zhè ràng wǒ xiǎngqǐ le wǒ de chūliàn.

这让我想起了我的初恋。

Isso me faz lembrar do meu primeiro amor.

73

wǒ hòuhuǐ...

我后悔...

Me arrependo...

Wǒ hòuhuǐ méiyǒu zǎodiǎn gàosu tā.

我后悔没有早点告诉她。

Me arrependo de não ter falado para ela mais cedo.

Wǒ hòuhuǐ zuótiān méiyǒu qù hǎitān.

我后悔昨天没有去海滩。

Me arrependo de não ter ido à praia ontem.

74

wǒ pà...

我怕...

Eu temo que... / Tenho medo...

Wǒ pà gǒu.

我怕狗。

Tenho medo de cachorros.

Wǒ pà wǒ huì chí dào.

我怕我会迟到。

Tenho medo de me atrasar.

75

máfan...

麻烦...

Por favor... / Desculpe o incômodo...?

Máfan gěi wǒ yī zhī bǐ!

麻烦给我一支笔!

Por favor, me dê uma caneta!

Máfan ānjìng yīdiǎn!

麻烦安静一点!

Por favor, silêncio!

76

wǒ hái méi xiǎng hǎo...

我还没想好...

Eu ainda não pensei bem... / Eu ainda não decidi...

Wǒ hái méi xiǎng hǎo zěnmébàn.

我还没想好怎么办。

Eu ainda não decidi o que fazer.

wǒ hái méi xiǎng hǎo chī shénme.

我还没想好吃什么。

Eu ainda não decidi o que comer.

77

qíshí...

其实...

Na verdade...

Qíshí wǒ shì zài kāiwánxiào de.

其实我是在开玩笑的。

Na verdade, eu estou brincando.

Qíshí wǒ bùshì lǎoshī.

其实我不是老师。

Na verdade, eu não sou professor.

78

nǐ shì shuō... ?

你是说... ?

Você está dizendo...?

Nǐ shì shuō tā bùhuì lái le?

你是说他不会来了？

Você está dizendo que ele não virá?

nǐ shì shuō zhè shì jiǎ de?

你是说这是假的？

Você está dizendo que isto é falso?

79

nǐ shuō... ?

你说... ?

Você diz, ...? / (o que) você acha...? (sua opinião)

nǐ shuō tā wèishénme líkāi wǒ?

你说他为什么离开我?

Por que você acha que ele me deixou?

nǐ shuō tā huì lái ma?

你说他会来吗?

Você acha que ele virá?

80

suǒyǐ nǐ de yìsi shì... ?

所以你的意思是... ?

Então você está dizendo...? / então, você ...?

suǒyǐ nǐ de yìsi shì tā zhège rén bù kěxìn?

所以你的意思是他这个人不可信?

Então, você está dizendo que ele não é uma pessoa confiável?

suǒyǐ nǐ de yìsi shì wǒ bù yīnggāi cízhí?

所以你的意思是我不应该辞职?

Então, você acha que eu não deveria pedir demissão?

81

hěn míngxiǎn, ...

很明显, ...

Obviamente, ...

hěn míngxiǎn, tā zài piàn nǐ.

很明显，他在骗你。

Obviamente, ele está mentindo para você.

hěn míngxiǎn, nà shì bùkěnéng de.

很明显，那是不可能的。

Obviamente, isso é impossível.

82

gāng kāishǐ...

刚开始...

No início...

gāng kāishǐ wǒ shì xiāngxìn tā de, dànshì hòulái fāxiàn wǒ cuò le.

刚开始我是相信他的，但是后来发现我错了。

No início eu acreditei nele, mas depois percebi que estava errada.

gāng kāishǐ wǒ yǐwéi hěn róngyì, dànshì hòulái fāxiàn hěn nán.

刚开始我以为很容易，但是后来发现很难。

No início eu pensei que era muito fácil, mas depois descobri que era muito difícil.

83

wǒmen... + (verb) ba!

我们... 吧!

Nós (fazer alguma coisa)!

wǒmen zǒu ba!

我们走吧！

Vamos!

wǒmen jīnwǎn qù kàn diànyǐng ba!

我们今晚去看电影吧！

Vamos ver um filme hoje à noite!

84

rúguǒ...

如果...

Se...

rúguǒ nǐ juéde bùshūfu, jiù gěi wǒ dǎdiànhuà.

如果你觉得不舒服，就给我打电话。

Se você não se sentir bem, então ligue para mim.

rúguǒ míngtiān xiàyǔ, wǒ jiù zài jiā kàn diànshì.

如果明天下雨，我就在家看电视。

Se amanhã chover, eu ficarei em casa vendo televisão.

85

yàobù... ba?

要不... 吧？

Vai ou não...?

yàobù wǒmen chūqù chī ba?

要不我们出去吃吧？

Vamos ou não comer fora?

yàobù wǒmen qù kāfēitīng ba?

要不我们去咖啡厅吧？

Vamos ou não a cafeteria?

86

zuìjìn...

最近...

Recentemente...

Zuìjìn wǒ juéde shēntǐ hěn bùshūfu.

最近我觉得身体很不舒服。

Recentemente, eu me sinto muito mal.

Zuìjìn wǒ hěn máng.

最近我很忙。

Recentemente, eu estou muito ocupado.

87

qiánjǐtiān...

前几天...

Alguns dias atrás, ...

Qiánjǐtiān wǒ kàn le yī bù hěn hǎokàn de diànyǐng.

前几天我看了一部很好看的电影。

Alguns dias atrás, eu vi um filme muito bom.

Qiánjǐtiān wǒ shēngbìng le.

前几天我生病了。

Alguns dias atrás, eu estava doente.

88

cóng xiànzài qǐ, ...

从现在起, ...

A partir de agora, ...

Cóng xiànzài qǐ, wǒ yào jièyān.

从现在起, 我要戒烟。

A partir de agora, eu não vou mais fumar.

Cóng xiànzài qǐ, wǒ zàiyě bù chī língshí le.

从现在起, 我再也不吃零食了。

A partir de agora, eu não como mais salgadinhos.

89

zài wǒ kàn lái, ...

在我看来, ...

Na minha opinião, ...

Zài wǒ kànlái, tā shì duì de.

在我看来, 他是对的。

Na minha opinião, ele está certo.

Zài wǒ kànlái, tā yīdiǎn dōu bù zàihu nǐ.

在我看来, 他一点都不在乎你。

Na minha opinião, ele não liga nada para você.

90

wǒ zuò guo...

我做过...

Eu trabalhei como... (para descrever os tipos de trabalho que você já fez)

Wǒ zuò guo lǎoshī.

我做过老师。

Eu trabalhei como professor.

Wǒ zuò guo xiāoshòu.

我做过销售。

Eu trabalhei como vendedor.

91

nǐ zěnmē zhème... !

你怎么这么... !

Como você... !

Nǐ zěnmē zhème bèn!

你怎么这么笨!

Como você pode ser tão estúpido!

Nǐ zěnmē zhème kě'ài!

你怎么这么可爱!

Como você pode ser tão fofo!

92

lǎoshíshuō, ...

老实说, ...

Falando francamente, ... / Honestamente, ...

Lǎoshíshuō, tā bùshì wǒ de cài.

老实说, 他不是我的菜。

Honestamente, ele não é o meu tipo.

Lǎoshíshuō, wǒ duì nǐ hěn shīwàng.

老实说, 我对你很失望。

Honestamente, eu estou muito decepcionada com você

93

yībānláishuō, ...

一般来说, ...

De uma forma geral, ...

Yībānláishuō, wǒ wǎnshàng bù chūmén.

一般来说, 我晚上不出门。

De uma forma geral, eu não saio de noite.

Yībānláishuō, zhèlǐ de xiàtiān duō hěn rè.

一般来说, 这里的夏天都很热。

De uma forma geral, o verão aqui é muito quente.

94

jù wǒ suǒzhī, ...

据我所知, ...

Pelo que eu sei, ...

Jù wǒ suǒzhī, tā shì gè lǎoshī.

据我所知，他是个老师。

Pelo que eu sei, ele é professor.

Jù wǒ suǒzhī, zhè fùjìn méiyǒu yīyuàn.

据我所知，这附近没有医院。

Pelo que sei, não há hospitais na região.

95

qǐngwèn... ?

请问... ?

Com licença ...?

Qǐngwèn nǐ shì nǎlǐ rén?

请问你是哪里人？

Com licença, de onde você é?

Qǐngwèn xǐshǒujiān zài nǎr?

请问洗手间在哪儿？

Com licença, onde fica o lavabo?

96

wǒ céngjīng...

我曾经...

Uma vez eu...

Wǒ céngjīng zhù zài Běijīng.

我曾经住在北京。

Eu já morei em Pequim.

Wǒ céngjīng zài gōngchǎng gōngzuò.

我曾经在工厂工作。

Eu já trabalhei na fábrica.

97

wǒ tūrán yìshi dào...

我突然意识到...

De repente, eu percebi...

Wǒ tūrán yìshi dào jīntiān shì zhōuwǔ.

我突然意识到今天是周五。

De repente eu percebi que hoje é sexta.

Wǒ tūrán yìshi dào wǒ cuò le.

我突然意识到我错了。

De repente eu percebi que eu estava errado.

98

wànyī...

万一...

E se...

Wànyī tā wàngjì le ne?

万一他忘记了呢？

E se ele esqueceu?

Wànyī dǔchē ne?

万一堵车呢?

E se tiver trânsito?

99

wǒ àishàng le...

我爱上了...

Apaixonar-se... / Estou amando...

Wǒ àishàng le tā.

我爱上了他。

Estou amando-o.

wǒ àishàng le zhōngwén.

我爱上了中文。

Me apaixonei pelo mandarim.

100

tā shì yī gè... de rén.

他是一个... 的人。

a) Ele é uma pessoa ... (falando sobre personalidade)

tā shì yī gè méiyǒu nàixīn de rén.

他是一个没有耐心的人。

Ele é uma pessoa sem paciência.

tā shì yī gè lèguān de rén.

他是一个乐观的人。

Ele é uma pessoa otimista.

b) Ele é uma pessoa que... (descrevendo como uma pessoa é)

tā shì yī gè ài xiào de rén.

他是一个爱笑的人。

Ele é uma pessoa que está sempre sorrindo.

tā shì yī gè xǐhuan shuōhuà de rén.

他是一个喜欢说话的人。

Ele é uma pessoa que gosta de conversar.